

Plan de formación para profesores de español

Promoción de la lengua y cultura españolas
Consejería de Educación en Países Bajos

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

2013-2014



Catálogo de publicaciones del Ministerio mecd.gob.es/

Catálogo general de publicaciones oficiales publicacionesoficiales.boe.es



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

Director de la publicación:

José Luis Mira Lema

Consejero de Educación en Bélgica,

Países Bajos y Luxemburgo

Coordinadora:

Eva M^a Tejada Carrasco



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA

Y DEPORTE

Subsecretaría

Subdirección General de Cooperación Internacional

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones
Embajada de España en Países Bajos

NIPO: : 030-13-300-0

Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo

El fichero digital con la versión más actualizada de este plan de formación para profesores de español y de promoción de la lengua y cultura españolas se puede descargar de la página web de la Consejería de Educación:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

Se permite la copia total o parcial de esta plan de formación siempre y cuando:

- se cite la procedencia;
- no se proceda a cobro o contraprestación de ningún tipo;
- se informe a la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo de la incorporación, ofreciendo los datos que permitan la vigilancia del cumplimiento de lo expuesto en el punto anterior.

Última actualización

**12 noviembre
2013**

Datos de contacto

Oficina en Ámsterdam

Consulado General de España
Frederiksplein, 34
NL - 1017 XN Amsterdam
Tel.: (+31) (0)20 423.69.19
Fax: (+31) (0)20 626.07.39
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Oficina en Bruselas

Consejería de Educación
Bd Bischoffsheimlaan, 39 Bte.15
1000 Bruselas (Bélgica)
Tel.: +32 2 223 20 33
Fax: +32 2 223 21 17
consejeriabelgica.be@mecd.es

Oficina en Luxemburgo

Embajada de España
4, Bd Emmanuel Servais B.P. 290
L-2535 LUXEMBURGO
Tel.: (+352) 464.229
Fax: (+352) 474.850
consejeriabelgica.be@mecd.es



La información sobre los detalles de las sesiones incluidas en este folleto, así como aquellas otras actividades que se incorporen al plan anual de formación para profesores de español y de promoción de la lengua y cultura españolas puede consultarse en la copia digital cuyo enlace es:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

Todas las novedades aparecen también en el boletín digital **Infobole** *letín*, que se distribuye mensualmente. Para inscribirse y consultar números anteriores, pinche sobre el siguiente enlace:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/publicaciones-materiales/publicaciones.html>

Para cualquier consulta, duda o sugerencia:

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contacto

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Presentación



Estimados profesores y colaboradores,

La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo de la Embajada de España tiene entre sus principales funciones la promoción de la lengua y cultura españolas en los sistemas educativos de los países del ámbito de su competencia. Una de las acciones con más relevancia para implementar este objetivo es la formación y actualización del profesorado que imparte o va a impartir enseñanzas de español en el Benelux.

Con esa finalidad, la Consejería de Educación elabora anualmente un *Plan de Formación*, teniendo en cuenta las necesidades que plantean los profesores de los diferentes ámbitos y niveles. El *Plan* se actualiza a lo largo del curso escolar y puede incorporar, entre otros, propuestas de los profesores y futuros profesores de español de las distintas redes educativas.

Las propuestas formativas de la Consejería pretenden ser motivadoras y enriquecedoras para los profesores y contribuir a la impartición de una enseñanza del español de calidad. Dichas actividades se dirigen a la actualización didáctica y a la utilización de diferentes enfoques metodológicos en la enseñanza del español, a la vez que se pretende abordar el análisis de puntos lingüísticos de especial dificultad, la difusión de recursos materiales y el intercambio de experiencias, entre otros.

Las tendencias metodológicas y las necesidades docentes están en constante evolución y, con el ánimo de adaptarse a ellas y conseguir un mejor aprovechamiento de los recursos existentes, la Consejería ha querido introducir algunas novedades con respecto a otros años que esperamos sea del interés de los profesores.

Entre otros, vamos a contar este curso con profesionales que conocen estrechamente la realidad educativa del Benelux y presentarán temas relacionados con la metodología, nuevas tecnologías, sistemas de evaluación, etc. Por otro lado, hemos diseñado un calendario de formación anual, de fácil impresión, con la identificación de cada actividad con una marca de color (jornadas, formación continua, formación inicial, formación específica para un colectivo concreto de profesores, etc.)

Nos complace especialmente poder presentarles el *Plan de Formación* actual al ser una propuesta formativa elaborada en colaboración con otras instituciones, vinculadas con la enseñanza y la promoción de la lengua española y a las que agradecemos su apoyo y colaboración.: las dos Asociaciones de profesores de español Levende Talen y VDSN, el Instituto Cervantes de Utrecht, las Universidades, el INTEF y todas las editoriales que colaboran con nosotros.

El *Plan de formación* es una iniciativa abierta a la colaboración de todas las personas interesadas en la formación de ELE, por lo que, con el fin de que sea un instrumento útil y significativo, les invitamos a que nos trasladen sus sugerencias e inquietudes.

Esperamos que el *Plan de formación del curso 2013 – 2014* les sea de utilidad y les animamos a su participación y asistencia.

José Luís Mira Lema
Consejero de Educación

ÍNDICE DE ACTIVIDADES

Fecha	Lugar	Título de la actividad	Página
28/09/2013	Utrecht	Studiedag de la Asociación de profesores "Levende Talen"	4
5/10/2013	Utrecht	Curso semi-presencial de enseñanza de español para profesores de otras lenguas	5
8/10/2013	Amsterdam	Seminario de formación para funcionarios españoles: Ponencia de Carlos Silvero	6
9/10/2013	Amsterdam	Feria del estudiante de la Hogeschool de Amsterdam 2013	7
28/10/2013	Amsterdam	Seminario de formación para funcionarios españoles: reunión de grupo	Ver pág. 5
15/11/2013	Utrecht	II Jornada de formación anual de la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes de Utrecht	8
18/11/2013	Amsterdam	Seminario de formación para funcionarios españoles: Ponencia de Carmen Velasco	9
10/12/2013	Amsterdam	Seminario de formación para funcionarios españoles: última reunión de grupo	Ver pág. 6
14/12/2013	Utrecht	Curso semi-presencial de enseñanza de español para profesores de otras lenguas: última sesión presencial	Ver pág. 5

Fecha	Lugar	Título de la actividad	Página
7/02/2013	Amsterdam	Jornada de formación de la Consejería de Educación en colaboración con la editorial Enclave-ELE	10
29/03/2013	Hilversum	Jornada anual de la Asociación de profesores de español VDSN en colaboración con la Consejería de Educación	11
16/05/2013	Utrecht	I Jornada de formación anual de la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes de Utrecht	12

Studiedag de la asociación de profesores de español “Levende Talen”. *Taalvaardigheden*

Destinatarios

Profesores de español de Países Bajos

Organización

Asociación de profesores de español “Levende Talen”,
Consejería de Educación e Instituto Cervantes de Utrecht

Ponentes:

- Eleonora Bourbon (sesión de apertura)
- Talleres a cargo de:
- Blanca Cano
 - Kristi Jauregui
 - Daniela Fasoglio
 - Juan Espinola
 - Paula Reyes
 - Marjie Douma
 - Ana M^a Quiroz y Karin Haan

Más información e inscripción:

Levende Talen: spaanselevendetalen@gmail.com
Formulario de inscripción:
Asesoría Técnica en Países Bajos
<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

Esta jornada anual de la Sección de español de la Asociación de profesores de lenguas extranjeras “Levende Talen” viene celebrándose con gran éxito desde el 2010. La Consejería de Educación colabora en su organización desde entonces. En la jornada, se incluye una sesión de apertura común para todos los asistentes y posteriormente una serie de talleres, entre los que se puede elegir y que se repiten mañana y tarde.

Pueden descargar el programa de la jornada en

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

28 de septiembre
10:00—16:00

Lugar de Celebración
ROC Midden
Nederland
Vondelaan, 174
3521 Utrecht

Inscripción
Hasta el 21 de
septiembre
de 2013



Curso semi-presencial de español para profesores de otras lenguas en Países Bajos

Destinatarios

Profesores de otras lenguas en educación secundaria de Países Bajos

Organización

La Consejería de Educación en Países Bajos y el Instituto Cervantes de Utrecht.

Ponente:

Profesores del Instituto Cervantes de Utrecht y asesora de educación de la Consejería de Educación en Países Bajos.

Observaciones:

Las fechas de las sesiones presenciales serán: el 5 y el 19 de octubre, el 2, 16 y el 30 de noviembre y el 7 y 14 de diciembre 2013.

Más información e inscripción:

Asesoría Técnica en Países Bajos

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

El Ministerio de Educación español, a través de esta Consejería de Educación, convoca un curso semi-presencial de enseñanza de español para profesores de Educación Secundaria en Países Bajos, que serán impartidos en línea y con sesiones presenciales en el Instituto Cervantes de Utrecht

El curso tiene un total de 68 horas de duración, de las cuales 18 horas son presenciales y 50 en línea. Se celebrará entre octubre y diciembre 2013. Las fechas de las sesiones presenciales serán: el 5 y el 19 de octubre, el 2, 16 y el 30 de noviembre y el 7 y 14 de diciembre 2013.

Este curso de nivel inicial está dirigido al desarrollo de las competencias lingüísticas necesarias para impartir el español a un nivel A1 según el Marco Común Europeo de Referencia (MCER). En las sesiones a distancia se trabajarán las 4 destrezas lingüísticas. Las presenciales se centrarán en la metodología de la enseñanza del español y en el refuerzo de la expresión oral. Asimismo, se incluirá una presentación de recursos de Español Lengua Extranjera. Teniendo en cuenta el perfil de los candidatos, se hará también hincapié en orientaciones didácticas específicas que contribuyan a la formación de los futuros profesores de español.

5 de octubre
10:30—13:30
(1ª sesión)

Lugar de
Celebración
Instituto Cervantes de Utrecht
Domplein, 3
3512 JC Utrecht

Información
e inscripción
Asesoría Técnica
en Países Bajos



Jornadas de formación para funcionarios docentes españoles

Destinatarios

Profesores del ALCE de Países Bajos y funcionarios docentes españoles

Organización

Consejería de Educación en Países Bajos (Asesoría Técnica).

Ponentes:

Carlos Silvero y Carmen Velasco

Observaciones: las restantes sesiones presenciales tendrán lugar: 29 de octubre, 5, 18 y 26 de noviembre y última sesión 10 de diciembre.

Título:

Recursos TIC, entornos virtuales y la evaluación en la enseñanza a distancia” (1ª sesión presencial)

Más información e inscripción:

Asesoría Técnica en Países Bajos

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

Seminario de formación para profesores funcionarios docentes de la ALCE de Países Bajos organizado en colaboración con el INTEF (Instituto Nacional de Tecnologías Educativas y Formación del profesorado).

Con este seminario, se pretende que los participantes aprendan a hacer un uso más eficiente de las herramientas TICS en su labor docente, para motivar a los alumnos y fomentar su autonomía.

Contenidos: La primera ponencia se centrará en los recursos TIC para fomentar la motivación y autonomía: Google Docs, Webs, Blogs, Wikis, etc. Se presentarán herramientas personales para mejorar el trabajo cooperativo, la autonomía del alumno y las relaciones interpersonales entre alumnos, padres, profesores y dirección.

Metodología de trabajo: Reuniones de grupo y sesiones presenciales, además de trabajo personal. Habrá dos ponentes que presentarán distintos aspectos del contenido del seminario (ver también página 9).

8 octubre
10:00—13:00

Lugar de
Celebración
Sede de la ALCE
de Países Bajos

Inscripción:
Asesoría Técnica
en Países Bajos



Feria Study Abroad del estudiante de la HvA y la UVA 2013

Destinatarios

Estudiantes de la UVA y de la Hogeschool de Amsterdam (HvA)

Organización

HvA con la participación de la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo.

Expositores:

Habrán stands de organizaciones, e instituciones educativas de Países Bajos y otros países.

Más información:

Asesoría Técnica en Países Bajos
<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

Feria organizada por el Hogeschool de la Universidad de Amsterdam con la participación de la Consejería de Educación, destinada a estudiantes y futuros estudiantes universitarios que buscan información sobre posibles carreras e itinerarios de formación superior a seguir en Países Bajos y en el extranjero, así como prácticas o *stages* de formación.

Para más información: s.v.dicker@hva.nl

10 de octubre
14.30– 17.30h

Lugar de Celebración

Hogeschool van Amsterdam
Fraijlemaborg 133
1102 CV Amsterdam

Inscripción

No es necesaria la inscripción



II Jornada anual de la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes: Sentidos, aprendizaje y memoria.

Destinatarios

Profesores de español de Países Bajos.

Organización

Consejería de Educación e Instituto Cervantes de Utrecht

Ponente:

José Manuel Foncubierta, Máster en Didáctica del español y Máster universitario de profesores de español por la Universidad de Alcalá de Henares.

Es director del Departamento de formación de la Editorial Edinumen, autor de materiales y director de memorias de investigación en el Máster de Didáctica del español de la Universidad de la Rioja.

Desde 2011 es profesor en los cursos de formación de profesores del Centro Superior de Lenguas Modernas de la Universidad de Cádiz. Ha publicado varios manuales para la enseñanza de ELE y artículos en numerosas revistas y Congresos (ASELE, AEE, FIAPE).

Más información:

Asesoría Técnica en Países Bajos

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Instituto Cervantes de Utrecht

cenlutr@cervantes.es

Contenido:

“Sentidos, aprendizaje y memoria. Cuatro propuestas prácticas para un enfoque multisensorial”

Desde la formulación de la *Teoría de la codificación dual* (Paivio, 1971) hasta hallazgos más cercanos en el tiempo, como la importancia de la *imagen mental* en la base neurológica del conocimiento (Damasio, 1994), la comprensión sobre el lugar y la importancia que ocupa el tratamiento de la imagen en la educación en general, y en el aprendizaje de una segunda lengua en particular, ha crecido y madurado hasta permitir su aplicación práctica y consciente en la enseñanza de segundas lenguas. En esta comunicación mostraremos un conjunto de técnicas basadas en la *alfabetización visual* y la *visualización* a fin de favorecer en el alumno el desarrollo de sus habilidades cognitivas en la construcción del significado, la generación de recuerdos, el desarrollo de su creatividad, sus capacidades de inferencia, así como su cooperación y participación activa en el aula. En este sentido, el apoyo en el material visual y audiovisual supondrá un soporte útil para conseguir activar el interés del alumno y promover así un conjunto de estrategias socio-afectivas (Oxford, 1990).

15 noviembre
13.00—17:30

Lugar de
Celebración
Instituto Cervantes de Utrecht
Domplein, 3
3512 JC Utrecht

Inscripción

Para rellenar el formulario en línea por favor, pinche aquí



Jornadas de formación para funcionarios docentes españoles

Destinatarios

Profesores del ALCE de Países Bajos y funcionarios docentes españoles

Organización

Consejería de Educación en Países Bajos (Asesoría Técnica)

Ponente:

Carmen Velasco
(Asesora técnica de la Consejería de Educación en Alemania)

Título: La evaluación: tipos y actividades.

Más información e inscripción:

Asesoría Técnica en Países Bajos
<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

Segunda ponencia dentro del seminario para profesores funcionarios docentes de la ALCE de Países Bajos. En esta ocasión, la ponencia estará dedicada al tema de la evaluación, sus tipos, objetivos y posibles actividades, con especial atención a la evaluación en la enseñanza a distancia, y la homologación de criterios de evaluación, con especial referencia a la evaluación en la enseñanza semipresencial.

18 de noviembre
10:00—13:00

Lugar de Celebración

Sede de la ALCE de Países Bajos

Inscripción

Asesoría Técnica en Países Bajos



Taller de formación en colaboración con la editorial Enclave- ELE: Dos besos o un apretón de manos: el tratamiento del componente sociocultural en ELE

Destinatarios

Profesores de español en Países Bajos

Organización

Consejería de Educación en colaboración con la editorial Enclave-ELE

Ponente:

Javier Fernández Terraza
Editorial Enclave- ELE

Título:

Dos besos o un apretón de manos: el tratamiento del componente sociocultural en ELE

Más información e inscripción:

Asesoría Técnica en Países Bajos
<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

Dos besos o un apretón de manos: el tratamiento del componente sociocultural en ELE

A partir de una definición de cultura aplicada a la enseñanza de lenguas extranjeras, veremos los diferentes tipos que podemos encontrarnos en la clase de español: la Cultura con “C” mayúscula, la que nos hace cultos; la cultura con “c” minúscula, de la que todos tenemos un referente en la propia; y la diferencia que hay entre ambos términos.

Abordaremos el tratamiento del componente sociocultural en actividades que podemos utilizar en cursos de español general o en cursos específicos de cultura y conversación en diferentes niveles y con alumnos de edades diversas. Dichas actividades están relacionadas con los estereotipos y los malentendidos lingüísticos y culturales que se pueden producir si no se conoce bien la cultura meta, en este caso, la cultura hispana.

Más información:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

7 febrero de
2014

12:30—15:30

**Lugar de
Celebración**
Het Amsterdams
Lyceum
Valeriusplein 15
1075BJ Amsterdam

Inscripción:

contacto@enclave-
ele.com



Jornada de formación anual de la Asociación de profesores de español VDSN

Destinatarios

Miembros de la asociación VDSN y profesores de español en Países Bajos

Organización

Asociación de profesores de español VDSN y Consejería de Educación

Ponentes:

Aun por determinar. Para más información, por favor consulte nuestra página web:

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

Datos de contacto:

Asesoría Técnica en Países Bajos

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Contenido:

Jornada anual de formación organizada por la asociación de profesores de español VDSN (*Vereniging Docenten Spaans in Nederland*) con la colaboración de la Consejería de Educación. Contará con una sesión de apertura, y con una variedad de talleres con las últimas tendencias didácticas y metodológicas de ELE.

Más información: <http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

29 marzo de
2014

09:30—17:00

Lugar de Celebración

Luzac College
Korte Noorder-
weg 12A
1221 Hilversum

Inscripción

VDSN y Ase-
soría Técnica
en Países Bajos



I Jornada anual de la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes

Destinatarios

Profesores de español de Países Bajos.

Organización

Consejería de Educación e Instituto Cervantes de Utrecht

Ponente:

Por determinar. Encontrarán información actualizada próximamente en estas páginas y en nuestra página web (convocatorias-formación del profesorado):

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

Asesoría Técnica en Países Bajos

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Más información:

Asesoría Técnica en Países Bajos

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>
asesoriaholanda.nl@mecd.es

Instituto Cervantes de Utrecht
cenlutr@cervantes.es

Contenido:

I Jornada de formación anual organizada por la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes de Utrecht. Encontrarán información actualizada sobre el ponente y detalles del contenido próximamente en estas páginas y en nuestra página web (convocatorias-formación del profesorado):

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/convocatorias/formacion.html>

16 mayo
2014

13.00—17:30

Lugar de Celebración

Instituto Cervantes de Utrecht
Domplein, 3
3512 JC Utrecht

Inscripción

Para rellenar el formulario en línea por favor, pinche aquí



A lo largo del curso, podrán incluirse otras actividades en el Plan de Formación 2013– 2014 que actualmente no se han podido fijar.

Entre estas actividades cabe destacar:

- Actividades en colaboración con editoriales de libros de ELE.
- Jornadas en colaboración con las Asociaciones de profesores de español en Países Bajos.

Encontrarán toda la información sobre ellas en esta publicación así como en nuestra página web.

Para cualquier información adicional o para proponer la impartición de un taller o ponencia, contacten con nosotros en:

asesoriaholanda.nl@mecd.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO